

Poem, titles - translated

English

Lyric: Poem

1940 - 1949

Family Life (English [1947] : Marta K. Neufeld and Renée Spodhem; Original: Poème - 3 [1947])	111.0029e
Round (English [1947] : Marta K. Neufeld and Renée Spodhem; Original: Poème - 2 [1947])	111.0029e
Incineration Round (English [1947] : Marta K. Neufeld and Renée Spodhem; Original: Poème - 1 [1947])	111.0029e
Good Advice (English [1947] : Marta K. Neufeld and Renée Spodhem; Original: Poème - 4 [1947])	111.0029e

German

Lyric: Poem

1880 - 1889

Müdes Jagen (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Chasses lasses [1889])	111.0012e
Brennglas (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Verre ardent [1889])	111.0012e
Aquarium (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Aquarium [1889])	111.0012e
Taucherglocke (German [190] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Cloche à plongeur [1889])	111.0012e
Amen (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Amen [1889])	111.0012e
Reigen des Unmuts (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Ronde d'ennui [1889])	111.0012e
Nachtgebet (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Oraison nocturne [1889])	111.0012e
Krankenhaus (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Hôpital [1889])	111.0012e
Trübsal (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Ennui [1889])	111.0012e
Trübe Stunden (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Heures ternes [1889])	111.0012e
Spiegelbilder (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Reflets [1889])	111.0012e
Müde Raubtiere (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Fauves lasses [1889])	111.0012e
Händedrücke (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Attouchements [1889])	111.0012e
Müdigkeit (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Lassitude [1889])	111.0012e
Seele (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Âme [1889])	111.0012e
Seelenglut (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Âme chaude [1889])	111.0012e
Herzgewächse (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Feuillage du coeur [1889])	111.0012e
Dunkles Opfer (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Offrande obscure [1889])	111.0012e
Glasglocken (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Cloches de verre [1889])	111.0012e
Versuchungen (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Tentations [1889])	111.0012e
Treibhausstarre (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Serre d'ennui [1889])	111.0012e
Gebet (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Oraison [1889])	111.0012e
Gebet (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Oraison [1889])	111.0012e
Willensregung (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Intentions [1889])	111.0012e
Nachtseele (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Âme de nuit [1889])	111.0012e
Treibhaus (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Serre chaude [1889])	111.0012e
Sehnen im Winter (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Désirs d'hiver [1889])	111.0012e
Gesichte (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Visions [1889])	111.0012e
Blicke (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Regards [1889])	111.0012e
Nachmittag (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: L'après-midi [1889])	111.0012e
Gebet (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Oraison [1889])	111.0012e
Treibhaus der Seele (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Âme de serre [1889])	111.0012e

1890 - 1899

Fünfzehn Lieder IV (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons IV - Les filles aux yeux bandés [1896])	111.0012e
Fünfzehn Chansons XIII (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons XIII - J'ai cherché trente ans, mes sœurs [1896])	111.0012e
Fünfzehn Chanson XII (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons XII - Vous avez allumé les lampes [1896])	111.0012e
Fünfzehn Chanson XI (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons XI - Ma mère, n'entendez-vous rien? [1896])	111.0012e
Fünfzehn Chanson X (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons X - Quand l'amant sortit [1896])	111.0012e

Fünfzehn Chanson VIII (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons VIII - Elle avait trois couronnes d'or [1896]) 111.0012e

Fünfzehn Chanson VII (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons VII - Les sept filles d'Orlamonde [1896]) 111.0012e

Fünfzehn Lider V (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons V - Les trois sœurs aveugles [1896]) 111.0012e

Fünfzehn Lieder I (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons I [1896]) 111.0012e

Fünfzehn Chanson VI (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons VI - On est venue dire [1896]) 111.0012e

1900 - 1909

Fünfzehn Chansons IX (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons IX - Elle est venue vers le palais [1900]) 111.0012e

Fünfzehn Chanson XIV (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons XIV - Les trois sœurs on voulu mourir [1900]) 111.0012e

Fünfzehn Chanson XV - Lied der Jungfrau (German [1906] : K. L. Ammer und Friedrich von Oppeln-Bronikowski; Original: Quinzes chansons XV - Cantique de la vierge dans "Sœur Beatrice" [1900]) 111.0012e